

ICS: 13.040.30

Geregistreeerde Belgische norm

NBN EN 1076

2e uitg., februari 2010

Normklasse: T 96

Werkplaatsatmosferen - Procedures voor het meten van gassen en dampen met behulp van actieve bemonsteraars - Eisen en beproevingsmethoden

Exposition sur les lieux de travail - Procédures pour le mesurage des gaz et vapeurs à l'aide de dispositifs de prélèvement par pompage - Exigences et méthodes d'essai

Workplace exposure - Procedures for measuring gases and vapours using pumped samplers - Requirements and test methods

Toelating tot publicatie: 19 februari 2010

Vervangt NBN EN 1076 (1997).

Deze Europese norm EN 1076:2009 heeft de status van een Belgische norm.

Deze Europese norm bestaat in drie officiële versies (Duits, Engels, Frans).



Bureau voor Normalisatie - Birminghamstraat 131 - 1070 Brussel - België

Tel: +32 2 738 01 12 - Fax: +32 2 733 42 64 - E-mail: info@nbn.be - NBN Online: www.nbn.be
Bank 000-3255621-10 IBAN BE41 0003 2556 2110 BIC BPOTBEB1 BTW BE0880857592

ICS: 13.040.30

***norme belge
enregistrée***

NBN EN 1076

2e éd., février 2010

Indice de classement: T 96

Exposition sur les lieux de travail - Procédures pour le mesurage des gaz et vapeurs à l'aide de dispositifs de prélèvement par pompage - Exigences et méthodes d'essai

Werkplaatsatmosferen - Procedures voor het meten van gassen en dampen met behulp van actieve bemonsteraars - Eisen en beproevingsmethoden

Workplace exposure - Procedures for measuring gases and vapours using pumped samplers - Requirements and test methods

Autorisation de publication: 19 février 2010

Remplace NBN EN 1076 (1997).

La présente norme européenne EN 1076:2009 a le statut d'une norme belge.

La présente norme européenne existe en trois versions officielles (allemand, anglais, français).



Bureau de Normalisation - Rue de Birmingham 131 - 1070 Bruxelles - Belgique
Tél: +32 2 738 01 12 - Fax: +32 2 733 42 64 - E-mail: info@nbn.be - NBN Online: www.nbn.be
Banque 000-3255621-10 IBAN BE41 0003 2556 2110 BIC BPOTBEB1 TVA BE0880857592

English Version

Workplace exposure - Procedures for measuring gases and vapours using pumped samplers - Requirements and test methods

Exposition sur les lieux de travail - Procédures pour le mesurage des gaz et vapeurs à l'aide de dispositifs de prélèvement par pompage - Exigences et méthodes d'essai

Exposition am Arbeitsplatz - Messung von Gasen und Dämpfen mit pumpenbetriebenen Probenahmeeinrichtungen - Anforderungen und Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 1 November 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
Foreword.....	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Symbols and abbreviated terms	5
5 Types of samplers	7
6 Requirements	7
6.1 General.....	7
6.2 Sampler requirements	7
6.3 Measuring procedure requirements	10
7 General test conditions	12
7.1 Reagents	12
7.2 Apparatus	12
7.3 Independent method	13
7.4 Generation of the calibration gas mixture	13
8 Test methods.....	14
8.1 General.....	14
8.2 Sampler test methods	14
8.3 Measuring procedure test methods.....	15
8.4 Uncertainty of measurement	22
9 Test report	23
Annex A (informative) Examples for the determination of the breakthrough volume	24
A.1 Direct method.....	24
A.2 Chromatographic method	24
Annex B (informative) Estimation of uncertainty of measurement	26
B.1 General.....	26
B.2 Uncertainty associated with sampled air volume	26
B.3 Uncertainty associated with sampling efficiency.....	28
B.4 Uncertainty associated with sample storage and transportation.....	28
B.5 Uncertainty associated with method recovery	28
B.6 Uncertainty associated with method variability	32
B.7 Calculation of combined standard uncertainty	35
Annex C (informative) Example of estimation of expanded uncertainty	37
Bibliography	41

Foreword

This document (EN 1076:2009) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 137 “Assessment of workplace exposure to chemical and biological agents”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 1076:1997.

The major technical changes between this European Standard and the previous edition are as follows:

- a) adaptation of the framework for assessing the performance of procedures for measuring gases and vapours against the general requirements for the performance of procedures for measuring chemical agents in workplace atmospheres as specified in EN 482;
- b) revision of the calculation model for the uncertainty of measurement to comply with EN 482 and ENV 13005;
- c) modification of the classification scheme for sampler types;
- d) deletion of the informative annexes on the evaluation of pumped samplers by means of field tests.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Introduction

This European Standard provides a framework for assessing the performance of procedures for measuring gases and vapours against the general requirements for the performance of procedures for measuring chemical agents in workplace atmospheres as specified in EN 482. It enables manufacturers and users of pumped samplers and developers and users of procedures for measuring gases and vapours to adopt a consistent approach to method validation.

1 Scope

This European Standard specifies performance requirements and test methods under prescribed laboratory conditions for the evaluation of pumped samplers used in conjunction with an air sampling pump and of procedures using these samplers for the determination of gases and vapours in workplace atmospheres.

This European Standard is applicable to pumped samplers and measuring procedures using these samplers in which sampling and analysis are carried out in separate stages.

This European Standard is not applicable to:

- pumped samplers which are used for the direct determination of concentrations, for example, length-of-stain detector tubes;
- samplers which rely on sorption into a liquid, and subsequent analysis of the solution (bubblers).

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 482:2006, *Workplace atmospheres — General requirements for the performance of procedures for the measurement of chemical agents*

EN 838, *Workplace atmospheres — Diffusive samplers for the determination of gases and vapours — Requirements and test methods*

EN 1232:1997, *Workplace atmospheres — Pumps for personal sampling of chemical agents — Requirements and test methods*

EN 1540:1998, *Workplace atmospheres — Terminology*

EN ISO 8655-2, *Piston-operated volumetric apparatus — Part 2: Piston pipettes (ISO 8655-2:2002)*

EN ISO 8655-6, *Piston-operated volumetric apparatus — Part 6: Gravimetric methods for the determination of measurement error (ISO 8655-6:2002)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 482:2006 and EN 1540:1998¹⁾ apply.

4 Symbols and abbreviated terms

For the purposes of this document, the following symbols and abbreviations apply.

NOTE See 8.4 and Annex B for symbols used in conjunction with uncertainty of measurement only.

CRM certified reference material

1) EN 1540:1998 is currently subject to revision. Until the revised EN is published the definitions given in EN 482:2006 take precedence.